

## II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

## SVET

## SKLEP SVETA

z dne 21. decembra 2005

**o sklenitvi Dodatnega protokola k Sporazumu o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Republiko Južno Afriko na drugi strani, zaradi pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji**

(2006/166/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Republiko Južno Afriko na drugi strani zaradi pristopa desetih novih držav članic k Evropski uniji.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 310 Pogodbe v povezavi z drugim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) in drugim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

(2) Dodatni protokol se je do začetka veljavnosti začasno uporabljal od 1. maja 2004.

ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 2003 in zlasti člena 6(2) Akta,

(3) Dodatni protokol je treba skleniti –

ob upoštevanju predloga Komisije,

SKLENIL:

ob upoštevanju privolitve Evropskega parlamenta <sup>(1)</sup>,

**Člen 1**

ob upoštevanju naslednjega:

Dodatni protokol k Sporazumu o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Republiko Južno Afriko na drugi strani zaradi pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji se odobri v imenu Skupnosti in njenih držav članic.

(1) V skladu s Sklepom Sveta 2005/206/ES <sup>(2)</sup> je bil 25. junija 2005 v imenu Skupnosti in držav članic podpisan Dodatni protokol k Sporazumu o trgovini, razvoju in

Besedilo Dodatnega protokola <sup>(3)</sup> je priloženo temu sklepu.

<sup>(1)</sup> Še ni objavljeno v Uradnem listu.

<sup>(2)</sup> UL L 68, 15.3.2005, str. 32.

<sup>(3)</sup> UL L 68, 15.3.2005, str. 33.

*Člen 2*

Predsednik Sveta v imenu Skupnosti in njenih držav članic predloži uradno obvestilo iz člena 9(2) Dodatnega protokola.

V Bruslju, 21. decembra 2005

*Za Svet*  
*Predsednik*  
B. BRADSHAW

---